

II

(Nelegislativní akty)

MEZINÁRODNÍ DOHODY

Oznámení týkající se prozatímního provádění Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku na straně druhé, Dohody mezi Evropskou unií a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku o bezpečnostních postupech pro výměnu a ochranu utajovaných informací a Dohody mezi vládou Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku a Evropským společenstvím pro atomovou energii o spolupráci v oblasti bezpečného a mírového využití jaderné energie

Evropská unie a Evropské společenství pro atomovou energii na jedné straně a Spojené království Velké Británie a Severního Irsku na straně druhé oznámily dokončení postupů nezbytných pro prozatímní provádění Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku na straně druhé (dále jen „dohoda o obchodu a spolupráci“), Dohody mezi Evropskou unií a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku o bezpečnostních postupech pro výměnu a ochranu utajovaných informací (dále jen „dohoda o bezpečnosti informací“) a Dohody mezi vládou Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku a Evropským společenstvím pro atomovou energii o spolupráci v oblasti bezpečného a mírového využití jaderné energie (dále jen „dohoda o jaderné energii“) v souladu s čl. FINPROV.11 odst. 2 dohody o obchodu a spolupráci, čl. 19 odst. 2 dohody o bezpečnosti informací a s výměnou dopisů v souvislosti s dohodou o jaderné energii.

V důsledku toho se tyto dohody prozatímně provádějí ode dne 1. ledna 2021:

- mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku na straně druhé, pokud jde o dohodu o obchodu a spolupráci,
- mezi Evropskou unií a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku, pokud jde o dohodu o bezpečnosti informací, a
- mezi vládou Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku a Evropským společenstvím pro atomovou energii, pokud jde o spolupráci v oblasti bezpečného a mírového využití jaderné energie.

Jak je stanoveno v článku FINPROV.9 dohody o obchodu a spolupráci, v článku 21 dohody o bezpečnosti informací a v článku 25 dohody o spolupráci v oblasti bezpečného a mírového využití jaderné energie budou znění těchto dohod v anglickém, bulharském, českém, dánském, estonském, finském, francouzském, chorvatském, irském, italském, litevském, lotyšském, maďarském, maltském, německém, nizozemském, polském, portugalském, rumunském, řeckém, slovenském, slovinském, španělském a švédském jazyce v nadcházejících měsících předmětem konečné právně-lingvistické revize. Závaznými a konečnými zněními, která budou výsledkem této právně-lingvistické revize, se *ab initio* nahradí podepsaná znění dohod.